

Interpret Scotland | A'Foillseachadh na h-Alba

the journal for Scotland's Interpreters

Issue 15 | Summer 2007

Who are we?

people, careers and training

Count your cherry stones

Pushing the limits?

Beyond information

Caught in a web

Interpret Scotland: www.interpretscotland.org.uk
Produced by Interpret Scotland
Issue 15: People, training and careers: Summer 2007

Interpret Scotland is an inter-agency initiative that seeks to:

- Improve the quality and quantity of interpretation in Scotland
- Promote the co-ordination of interpretation at local and strategic level
- Share resources, expertise and experience to avoid duplicating effort

The Interpret Scotland steering group

Association of Scottish Visitor Attractions, Eva McDiarmid

Tel: 01786 475152 E-Mail: Info@asva.co.uk

Council for Scottish Archaeology, Fiona Davidson

Tel: 0131 247 4119 E-mail: f.davidson@nms.ac.uk

Forestry Commission Scotland, Bob Jones

Tel: 0131 334 0303 E-mail: bob.jones@forestry.gsi.gov.uk

Highlands and Islands Enterprise, Bill Taylor

Tel: 01463 234171 E-mail: bill.taylor@hient.co.uk

Historic Scotland, Genevieve Adkins

Tel: 0131 668 8600 E-mail: genevieve.adkins@scotland.gsi.gov.uk

National Archive of Scotland, Tristram Clarke

Tel: 0131 535 1314, E-mail: tristram.clarke@nas.gov.uk

National Galleries of Scotland, Emma Nicholson

Tel: 0131 624 6410 E-mail: enicholson@nationalgalleries.org

National Museums of Scotland, Claire Allan

Tel: 0131 550 4126 E-mail: c.allan@nms.ac.uk

The National Trust for Scotland, Caroline Tempest

Tel: 0131 243 9359 E-mail: ctempest@nts.org.uk

Royal Botanic Garden Edinburgh, Ian Darwin Edwards

Tel: 0131 248 2979 E-mail: i.edwards@rbge.org.uk

Royal Society for the Protection of Birds, Alastair Lavery

Tel: 0131 3116523 E-mail: alastair.lavery@rspb.org.uk

Scottish Enterprise, Katrina Morrison

E-mail: katrina.morrison@scotent.co.uk

Scottish Natural Heritage, Julie Forrest

Tel: 01738 458535 E-mail: julie.forrest@snh.gov.uk

Scottish Museums Council, Gillian Findlay

Tel: 0131 476 8458 E-Mail: gillianf@scottishmuseums.org.uk

Scottish Tourist Guides Association, Viola Lier
Tel: 01786 447784 E-mail: info@stga.co.uk

Scottish Wildlife Trust, Jill Duncan
Tel: 01786 849 157 E-mail: jduncan@swt.org.uk

Visit Scotland, Felicity Madelin,
Tel: 0131 472 2222 E-mail: felicity.madelin@visitscotland.com
Other organisations with a national remit relevant to interpretation
are welcome to join.

Editor: James Carter, Tel: 0131 662 4278, E-mail: james@jamescarter.cc

Editorial team: Sue Atkinson, SNH; Gillian Findlay, SMC; Viola Lier, STGA; Eva
McDiarmid, ASVA; Kit Reid, NTS.

Design and layout: Design and Interpretative Services, Forestry Commission Scotland
0131 334 0303.

The views in this journal represent those of authors and contributors, not
necessarily those of the sponsoring organisations. Although every effort is made
to ensure the accuracy of its contents, we accept no responsibility for inaccurate
or misleading information.

Contents

Count your cherry stones Is Interpretation really a profession?	3
Profiles Viola Lier, Tourist Guide; Jim Gillies, Forester	4
Pushing the Limits? The delights and frustrations of training interpreters	5
Profiles Caroline Tempest, Interpretive Planner; Gordon MacLellan, artist	6
Profile Michael Hamish Glen, consultant	7
What's up elsewhere An online interpretation course from Finland	7
Caught in a web Distance learning for guides	8
Obituary: Fiona Price	8
Beyond information Museums are embracing interpretation - to some extent	9
Let's all share The training programme supported by Scottish Natural Heritage	10
What do you want to say and why? The third in a series of guides to interpretation	11
Guiding on the waves Marine guides need a very particular set of skills	12

Next edition

Issue 16 of Interpret Scotland will coincide with The Vital Spark, the international conference being run by Interpret Scotland and the Association for Heritage Interpretation in Aviemore, 30 September to 3 October 2007. The magazine will showcase pioneering projects, and look at uniquely Scottish aspects of interpretation. For details about the conference visit www.thevitalspark2007.org.uk

Interpret Scotland is published twice a year and is distributed free on request. If you would like to join the mailing list, or if you are receiving duplicate copies, please contact Sandra Phipps at Scottish Natural Heritage on 01738 444177 or sandra.phipps@snh.gov.uk You could also visit the Interpret Scotland web site: www.interpretsotland.org.uk